





ρόν μου τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, σκουπίζω τὸν ἴδρωτὰ μου, σταυροκοποῦμαι καὶ... ζηλεύω τοὺς Ρώσους.

Ἄλλ' δοσον δυσάρεστος καὶ ἀν εἶνε ἡ αἰφνιδία αὐτὴ μεταβολὴ τῆς ωραίας ἀνοίξεως εἰς τραχὺ θέρος, δὲν εἶνε καὶ ὁ κυριάτερος λόγος τῆς ἀντιπαθείας τῶν παιδιῶν πρὸς τὸν πρῶτον θερινὸν μῆνα. 'Ο Ίουνιος αὐτός, ἔκτος ἀπὸ τὰ ἄλλα ὅδωρα δᾶρος του, τοῖς φέρει καὶ τὰς ἔξετάσεις. Καὶ κάτι δύληρότερον ἀκόμη: τὴν μελέτην τῶν ἔξετάσεων. Διότι ἀν διὰ τοὺς περισσοτέρους, αἱ ἔξετάσεις εἶναι μία ἑορτὴ καὶ ἔνας θρίαμβος, ἡ μελέτη δύως τῶν ἔξετάσεων εἶναι δι' ὅλους ἔνα μαρτύριον καὶ μία ἀγωγία... Νὰ εἶναι ὑποχρεωμένος κανεὶς εἰς δὲλίγας ἀδημάδας νὰ ἐπαναλάβῃ δι', τι ἔμαθεν εἰς τὸ διάστημα ἐνὸς ἔτους! Καὶ μὲ αὐτὴν τὴν ζέστην! Καὶ ἀκόμη ὑπὸ τὸ κράτος τοῦ φόβου, τὸν ὅποιον τῷ προκενεῖ τὸ φάσμα τῆς ἐγγιζούσης δοκιμασίας!.. Πρέπει νὰ διολογήσω διὰ δὲν εἶναι καθόλου εὐχάριστον... Ἀλλὰ πρέπει νὰ μοῦ διολογήσετε καὶ σὲς, διὰ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ κάμην κανεὶς διαρκῶς, αἰώνιως, εὐχάριστα καὶ διασκεδαστικά. Αὐτὰ ἔχετε καιρὸν νὰ τὰ κάμετε καὶ γὰ τὰ χαρῆτε μετὰ τὰς ἔξετάσεις— ἄν, ἐνγοσταὶ, θὰ εἶναι ἐπιτυχεῖς. Ἀλλὰ τὰ καλὰ κόποις κτεντῶται, λέγει ἡ τετριμένη καὶ μεγάλη ἀλήθεια. Καὶ διὰ νὰ φάσετε εἰς τὴν χαρὰν καὶ τὴν εὐτυχίαν ἐνὸς θρίαμβου, πρέπει τὸν Ίουνιον αὐτὸν—τὸν ἀντιπαθητικόν σας—γὰ κοπάστε, γὰ στενοχωρήστε, γὰ βασανισθῆτε, γὰ κλεισθῆτε, γὰ μελετήστε καὶ... γὰ λιγνεύστε. Δὲν πειράζει: ἔχετε καιρὸν νὰ ποιήσετε κατόπιν!.. Δὲν ὑπάρχει, ξεύρετε, τογωτικάτερον φάρμακον καὶ ἀσφαλέστερον παχυντικόν, απὸ τὴν ἥσυχον συνείδησιν, απὸ τὴν συγαίσθησιν διὰ ἔξεπλήρωσες κανεὶς τὸ βάρον του καθῆκον... .

Ἄλλὰ διατί σᾶς τὰ λέγω τώρα αὐτά; 'Απλούστατα διότι αὔριον ἀρχίζει ὁ Ίουνιος.

Ἐντελῶς δηλαδὴ διὰ τὸν τύπον. Διότι σὲς αὐτὰ τὰ πράγματα τὰ ξεύρετε πλέον «πεταχτὰ καὶ ἀγάκατα» ποὺ λέει ὁ λόγος. Δὲν ἔχετε καμμίαν ἀνάγκην νὰ σᾶς προτρέψῃ κανεὶς νὰ μελετήσετε διὰ νὰ ἐπιτύχετε εἰς τὰς ἔξετάσεις, διότι γνωρίζετε καλὰ διὰ καὶ καθῆκόν σας εἶναι καὶ συμφέρον σας. Χρόνια τώρα μᾶς ἔχετε συνειθίση μὲ τὰ ἄριστά σας καὶ μὲ τὰ λίαν καλῶς. Παρακάτω ποτέ τὰ πράγματα ποτέ τὰς ἔξετάσεως, καὶ μόνον τὸν πρώτον πόλεμον διεσχίστη ὁλογένην ὑπὸ πλήθους ἀστῶν καὶ ἀνθρώπων τοῦ λαοῦ—προθύμων πάντοτε νὰ ὑπηρετήσουν τὸν πληρώνοντα—καὶ μολογότι ἐγίνοντο καὶ συλλαλητήρια ἐμπροσθεν τῆς οἰκίας του, ἡ Δημήτριος Νικολέφ διετήρει ἀγρέων ψυχραιμίαν, ἀληθῶς καταπληκτικήν. 'Ο ιατρὸς Χαρίν, τῇ παρακλήσει τῆς Ιλακίας καὶ τοῦ θορύβου της γνώμης;.. Καὶ πῶς θὰ ἡμπορούσε γὰ συγκρατήσῃ τὸν ἑαυτόν του ἐνώπιον τοῦ ὄδριτοῦ του, τοῦ Κάρλ Γιοχάννεν;

Σᾶς ἀσπάζομαι

ΦΑΙΔΩΝ

## ΘΗΡΙΑ ΚΑΙ ΤΕΡΑΤΑ [ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ ΔΙΑ ΜΙΚΡΑ ΚΑΙ ΠΟΛΥ ΜΕΓΑΛΑ ΠΑΙΔΙΑ]

B'.

Πολλὰ καὶ διάφορα ἔλεγαν γιὰ τὸ λαμπρὸ παλάτι. "Ελεγαν πῶς κατοικοῦσε καὶ μέσα μὰ βασιλοπούλα πεντάμοφρη, καὶ πῶς δύποιος κατώρθωντες καὶ φθάση ὡς ἔκει, θὰ τὴν ἔπαιρον γυναῖκα του καὶ θὰ ἔγινετο δι' μεγαλήτερος ἀρχοντας τοῦ κόσμου. Μὰ μ' ὅλη αὐτή, κανένας δὲν ἐτολμοῦσε νὰ πάρῃ τὸν ἐπικίνδυνο δρόμο ποὺ ἔβγαινε εἰς τὸ παλάτι.

Τὸν καὶ διότι ἔκεινο, στὴ μεγάλη πολιτεία, ζούσε καὶ ἔνας πτωχὸς μπαλωματῆς, ποὺ ἔδου-



λευς πολὺ κ' ἔκερδις δόλιο. 'Ο μπαλωματῆς αὐτὸς εἶχε καὶ νιγιδά, ποὺ τὸν ἔλεγαν Νίνο. Πολλὲς φορὲς ὁ μικρὸς Νίνος ἀκούσεται τὸ θαυμάσια ποὺ ἔλεγαν γιὰ τὸ παλάτι. Καὶ ἀμα μεγάλως καὶ ἔπειτε εἰς τὴν χαρὰν καὶ τὴν εὐτυχίαν ἐνὸς θρίαμβου, πρέπει τὸν Ίουνιον αὐτὸν—τὸν ἀντιπαθητικόν σας—γὰ κοπάστε, γὰ στενοχωρήστε, γὰ βασανισθῆτε, γὰ κλεισθῆτε, γὰ μελετήστε καὶ... γὰ λιγνεύστε. Δὲν πειράζει: ἔχετε καιρὸν νὰ ποιήσετε κατόπιν!.. Δὲν ὑπάρχει, ξεύρετε, τογωτικάτερον φάρμακον καὶ ἀσφαλέστερον παχυντικόν, απὸ τὴν ἥσυχον συνείδησιν, απὸ τὴν συγαίσθησιν διὰ ἔξεπλήρωσες κανεὶς τὸ βάρον του καθῆκον... .

(Ἐπειτα συνέχεια)

ΠΕΤΡΟΣ ΠΥΡΓΩΤΟΣ

## ΜΥΣΤΗΡΙΟΔΕΣ ΕΤΚΛΗΜΑ

(ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΥΠΟ ΙΟΓΛΙΟΥ ΒΕΡΝ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΑ'. (Συνέχεια)

Μόνον ὁ λαός, ἐργάται καὶ μηχρέμποροι, τὸ θιαγενὲς ἐν γένει στοιχεῖον, ἡτοῦ μᾶλλον εὐνοϊκὸν καὶ διατεθειμένον νὰ ὑπερασπίσῃ, τὸν Νικολέφ διετήρει ἀγρέων ψυχραιμίαν, ἀληθῶς καταπληκτικήν. 'Ο ιατρὸς Χαρίν, τῇ παρακλήσει τῆς Ιλακίας καὶ τοῦ θορύβου της γνώμης;.. Καὶ πῶς θὰ ἡμπορούσε γὰ συγκρατήσῃ τὸν ἑαυτόν του ἐνώπιον τοῦ ὄδριτοῦ του, τοῦ Κάρλ Γιοχάννεν;

— 'Ο πατέρας μου εἶναι ἀθώος! ἔλεγε πάντοτε πρὸς τὸν ιατρὸν Χαρίν. 'Η ἀνακάλυψις τοῦ πραγματικοῦ ἐνόχου θὰ καταδεῖη τὴν ἀθωτητά του. 'Αλλ' εἶτε γίνεται αὐτὸς εἴτε ὅχι, ἐγὼ θὰ ἔξαναγκάσω τὸν Κάρλ Γιοχάννεν γὰ μοῦ δώσω λόγον διὰ τὴν θρίη του. Καὶ μάλιστα τὸ γρηγορώτερον, διότι δὲν βλέπων λόγον ποὺ πρέπει γὰ τὸ ἀναδόλλω...

ε...

Μετὰ μεγάλου κόπου κατώρθωντες

ἔπουδαστήριον του. Μαθήματα δὲν ἔδιδε πλέον, οὔτε καὶ οἶκον οὔτε ἔξω. Δὲν ὅμιλει σχεδὸν διόλου, δὲν πολύχαριστεῖον οὔτε νὰ τῷ ὄμιλοῦν, καὶ ἡ φρονησις προπαγάτος!.. "Οταν ἔλθῃ ἡ ώρα, πρωτός ἔχει σού εἰπεῖν: Κάμε τὸ καθῆκόν σου!

— 'Οχι, πατέρα μου, εἶναι νωρίς ἀκόμη, σὲ βεβαιῶ.. 'Ο καιρὸς εἶναι φυγός.. Καλλίτερα νάνεθῆς ἀπάνω.. Περιμένεις κανένα γράμμα;

— Ναι, παιδί μου... 'Αλλὰ εἶναι περιττὸν νὰ μείνης καὶ σὺ ἔδω.. Πήγαινε εἰς τὴν κάμαρά σου...

Θὰ ἔλεγε κανείς, κρίνων ἀπὸ τὸ ς υφός του, διὰ τὴν παρουσία τῆς Ιλακίας τῷ ἐπρόξενοι κύποιον στενοχωρίαν.

Τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἐφάνη διανομένης. Δὲν εἶχε καμμίαν ἐπιστολὴν διὰ τὸν καθηγητήν, καὶ ὁ Νικολέφ δὲν ἥδυνθη νὰ κρύψῃ τὴν ζωηράν του δυσαρέσκειαν...

Τὴν αὐτὴν δυσαρέσκειαν ἔδειξε καὶ τὸ ἐσπέρας, καὶ τὸ ἀλλό πρωτὲ, ὅταν διανομέδες διῆλθεν ἐκ τῆς οἰκίας χωρίς νὰ σταματήσῃ. 'Απὸ ποιὸν λοιπὸν ἐπερίμενε γράμμα ὁ Δημήτριος Νικολέφ; Καὶ τί σημασίαν εἶχεν αὐτὸν τὸ γράμμα; 'Εσχετίζετο ἀρά γε μὲ τὸ ταξεδί του ἔκεινο, τὸ ὅποιον εἶχε τόσον δυσαρέσκειαν συνεπίεις;.... Δὲν ἥθελησε νὰ εἴπῃ τίποτε..

Τὴν πρωτανὴν ἐκείνην, εἰς τὰς δύο τοῦ ιατρὸς Χαρίν καὶ ὁ κ. Δελαπόρτ, ἐλθόντες ἐν σπουδῇ, ἔζητοσαν νὰ τὸν καθηγητήν, καὶ τὸν Ιωάννην, διὰ τὸν τὴν Ιλακίαν καὶ τὸν Νικολέφ δὲν ἥδυνθη νὰ τοῖς ἀνακοινώσουν διὰ τοῦ ταξεδίου του ἔκεινο, τὸ ὅποιον εἶχε τόσον δυσαρέσκειαν συνεπίεις;.... Δὲν ἥθελησε νὰ εἴπῃ τίποτε..

Πραγματικῶς, τὰ πάγτα ἡμέρας πανεὶς κανεὶς γὰ περιμένη ἀπὸ τὴν ἔχθραν τῶν ἀδελφῶν Γιοχάννεζεν. Είχαν ἀποφασίση νὰ κηδεύσουν μεγαλοπρεπῶς τὸν ὑπηρέτην τῆς Τραπέζης των.

Τοῦτο ἦτο δεῖγμα συμπαθείας πρὸς τὸν ὑπηρέτην τῶν οἰκίων των. Τούτο ἦτο δεῖγμα συμπαθείας πρὸς τὸν ιατρὸν Νικολέφ καὶ διὰ φρόνιμον ἦτο λάβον μερικὰ προφυλακτικά μέτρα. Πραγματικῶς, τὰ πάγτα ἡμέρας πανεὶς κανεὶς γὰ περιμένη ἀπὸ τὴν ἔχθραν τῶν ἀδελφῶν Γιοχάννεζεν. Είχαν ἀποφασίση νὰ κηδεύσουν μεγαλοπρεπῶς τὸν ὑπηρέτην τῆς Τραπέζης των. Τούτο ἦτο δεῖγμα συμπαθείας πρὸς τὸν ιατρὸν Νικολέφ καὶ διὰ φρόνιμον ἦτο λάβον μερικὰ προφυλακτικά μέτρα.

— 'Οχι... ὁ διανομέδες εἶχε φέρη μόνον τὴν ἔφημεριδα τοῦ σλαυτικοῦ κόμματος, τὴν ὁποῖαν ἔφερε καθέ βράδυ. Τὴν ἐπαύριον, περὶ τὴν ωραν τῆς διανομῆς, ὁ καθηγητής, ἔξελθων τοῦ γραφείου του, κατήλθεν εἰς τὴν ἔξθυτην παραστάσην τῆς Ιωάννης. 'Αλλ' εἶτε γίνεται αὐτὸς εἴτε ὅχι, ἐγὼ θὰ ἔξαναγκάσω τὸν Κάρλ Γιοχάννεν γὰ μοῦ δώσω λόγον διὰ τὴν θρίη του. Καὶ μάλιστα τὸ γρηγορώτερον, διότι δὲν βλέπων λόγον ποὺ πρέπει γὰ τὸ ἀναδόλλω...

— Η Ιλακία, ἀκούσασα τὸν πατέρα της, κατήλθε καὶ αὐτὴ εἰς τὴν θύραν. — Περιμένεις τὸν διανομέα;... τὸν ηρώτησε. — Ναι, ἀπεκρίθη ὁ Δημήτριος Νι-

κολέφ. Νομίζω διὰ τὸ παράργηση σήμερα.

— "Οχι, πατέρα μου, εἶναι νωρίς ἀκόμη, σὲ βεβαιῶ.. 'Ο καιρὸς εἶναι φυγός.. Καλλίτερα νάνεθῆς ἀπάνω...

— Ναι, παιδί μου... 'Αλλὰ εἶναι περιττὸν νὰ μείνης καὶ σὺ ἔδω.. Πήγαινε εἰς τὴν κάμαρά σου...

Θὰ

"Το δε πολὺ πιθανόν δτι δ λαδές θὰ εξεπραχύνετο εἰς ἐπιθέσεις, διότι ή γε κρική πομπή, διὰ γὰ μεταβῆ εἰς τὸ κοι μητήριον τῆς Ρίγας, ἔπρεπεν ἀναγκαῖον νὰ διασχίσῃ τὸ προάστειον καὶ νὰ διέλθῃ πρὸ τῆς οἰκίας τοῦ Δημητρίου Νικολέφ.

"Ἀγαγγείλας ταῦτα, ὁ ἵατρὸς Χαρούν, συνεδούλευε νὰ μὴν εἰδοποιηθῇ διόλου ὁ καθηγητής. Ἀφοῦ, οὖτως η ἄλλως, συνήθιζε πάντοτε νὰ μένῃ κλεισμένος εἰς τὸ γραφεῖον του καὶ νὰ μὴν ἔξερχεται παρὰ τὰς φράσεις τοῦ φαγητοῦ, ἥμπορούσαν νὰ τὸν ἀπολλάξουν ἀπὸ πολλοὺς φόβους — καὶ ἀπὸ πολλοὺς κινδύνους ἐπίσης.

Τὸ πρόγευμα, εἰς τὸ ἑποῖον η "Ιλκα προσεκάλεσε τὸν ἵατρὸν καὶ τὸν κ. Δελαλαπόρτ, ὑπῆρξε σιωπηλόν. Οὔτε λέξιν ἐπρόφερεν περὶ τῆς κηδείας, η ὅποια εἶται παράθυρον ἡγοιχθη καὶ ὁ καθηγητής παρουσιάσθη..

Τὸ πλήθιος ἔξερράγη εἰς κραυγὰς λυσσώδεις.

Τὴν στιγμὴν ἔκεινην η πομπὴ εἶχε φθάση πρὸ τῆς οἰκίας. Ἡ Ζενάτες Παρενσάφ, χήρα πρὸ τοῦ γάμου της, ἡκούθιετο τὸ φέρετρον, στολισμένον μὲ ἄγηθον καὶ στεφάνους. Κατόπιν ἤρχοντο οἱ ἀδελφοὶ Γιωχάουεν καὶ τὸ προσωπικὸν τῆς Τραπέζης των, ἀκολουθούμενοι ὑπὸ τῶν πολιτικῶν των φίλων, οἱ ὅποιοι εἰς τὴν πένθιμον ἔκεινην τελετὴν εὑρίσκανται. Θλιβερὰ ητο η προσδοκία των καὶ θλιβερὰ ἐπίσης η σιωπή των, τὴν ὅποιαν ἐτάρασσον συχνὰ αἱ ἄγριαι ὡρυγαῖς τῶν οἰκίας τοῦ καθηγητοῦ.

"Ο Ιωάννης καὶ η "Ιλκα, ὁ ἵατρὸς προσεκάλεσε τὸν μανιάδεις κραυγαῖς, μανιάδεις κραυγαῖς, καὶ ὁ πρόξενος παρέμειναν εἰς τὴν αἴθουσαν. Θλιβερὰ ητο η προσδοκία των καὶ θλιβερὰ ἐπίσης η σιωπή των, τὴν ὅποιαν ἐτάρασσον συχνὰ αἱ ἄγριαι ὡρυγαῖς τῶν οἰκίας τοῦ καθηγητοῦ.

"Ο θύρυσος ἄλλως τε ηδεῖται ὁλονέντες ὡς ἐκ τῆς συρροῆς πάσης τάξεως ἀνθρώπων, οἱ ὅποιοι κατέκλυζαν τὸ προάστειον, καὶ προπάντων τὰ πέριξ τῆς οἰκίας τοῦ καθηγητοῦ... Ήτο δὲ φανερὸν δτι η πλειονότης τοῦ λαοῦ ἔκειγον ητο ἐναντίον τοῦ Νικολέφ, τὸν ὅποιον η κοινὴ γνώμη κατηγόρει ως δολοφόγονον τοῦ Πόρος.

Μὰ τὴν ἀλήθειαν, θὰ ητο φρονιμότερον νὰ τὸν ἀπολλάξουν ἀπὸ τὸν κινδύνον τοῦ νὰ πέσῃ εἰς τὰς χειρας τοῦ ὄχηλου, διατάσσοντες τὴν σύλληψήν του.

"Αγ ητο ἀθώος, η φυλάκισίς του εἰς τὸ φρούριον δὲν θὰ ημπόδιζε τὴν ἀθωτητά του νὰ διαλάμψῃ κατόπιν. Καὶ τίς οἰδε μήπως, τὴν στιγμὴν ἔκεινην, διοικήτης καὶ ὁ συνταγματάρχης Ραγκενώφ δὲν ἐσκέπτοντο νὰ λάθουν αὐτὸν τὸ μέτρον ὀκριδῶς πρὸς τὸ συμφέρον τοῦ Δημητρίου Νικολέφ;

Περὶ τὴν μίαν καὶ ήμίσειαν, δ ἀλλαλαγμὸς τοῦ πλήθους, ἀκόμη ἐντονώτερος, ἀνήγγειλε τὴν ἐμφάνισιν τῆς νεκρικῆς πομπῆς εἰς τὸ ὄχηλον. Τῷρα τὸν πειριστοίχιζαν εἰς τὸ παράθυρον.

— Εἰς θάνατον η δολοφόνος! Εἰς θάνατον δολοφόνος!

Ἐκεῖνος, μὲ τὰς χειρας ἐσταυρωμένας, ἐπὶ τοῦ στήθους, μὲ τὴν κεφαλὴν ὑπερηφάνως ἀνψωμένην, ἀκίνητος ως ἄγαλμα, — τὸ ἄγαλμα τῆς Πειριφονήσεως, — δὲν ἐπρόφερεν οὔτε λέξιν. Ο Ιωάννης, η "Ιλκα, δ ἔλαπορτ, ἀφοῦ δὲν ημπόρεσαν νάποτε τὸ μέτρον ὀκριδῶς πρὸς τὸ συμφέρον τοῦ Δημητρίου Νικολέφ;

Περὶ τὴν μίαν καὶ ήμίσειαν, δ ἀλλαλαγμὸς τοῦ πλήθους, ἀκόμη ἐντονώτερος, ἀνήγγειλε τὴν ἐμφάνισιν τῆς νεκρικῆς πομπῆς εἰς τὸ ὄχηλον.

Ἐν τούτοις η πομπὴ ἔξεινησε καὶ πάλιν ἐν μέσῳ τῆς κοινωνῆς μεγάλης. Αἱ κραυγαῖς, καὶ πρὸς μεγάλον τρόμον τοῦ νιού του, τῆς κόρης του καὶ τῶν φίλων του, διαθηγητὴς ἔξηλθεν ἀπὸ τὸ σπουδαστήριον του καὶ κατηγόρειεις τὴν παραβίσουν.

— Τὶ συμβαίνει; ἡρώτησε.

— Πήγαινε ἐπάνω, Δημήτριε! ἀπεκρίθη ζωηρῶς ὁ ἵατρός. Εἶνε η κηδεία τοῦ δυστυχοῦς ἔκεινου Πόρος...

— Ἐκείνου ποὺ ἐδολοφόνησα!... εἶπε ψυχρῶς δ Νικολέφ.

— Πήγαινε, σὲ παρακαλῶ.

— Πατέρα!.. Ικέτευσαν δ Ἱωάννης καὶ η "Ιλκα.

Ο Δημήτριος Νικολέφ, εἰς ἀπερίγραπτον ψυχικὴν κατάστασιν, μὴ θέλων νάκουσην κανένα, διηθύνθη εἰς τὸ γραφεῖον του καὶ νὰ μὴν ἔξερχεται παρὰ τὰς φράσεις τοῦ φαγητοῦ, ἥμπορούσαν νὰ τὸν ἀπολλάξουν ἀπὸ πολλοὺς φόβους — καὶ ἀπὸ πολλοὺς κινδύνους ἐπίσης.

Τὸ πρόγευμα, εἰς τὸ ἑποῖον η "Ιλκα προσεκάλεσε τὸν ἵατρὸν καὶ τὸν κ. Δελαλαπόρτ, ὑπῆρξε σιωπηλόν. Οὔτε λέξιν ἐπρόφερεν περὶ τῆς κηδείας, η ὅποια εἶται παράθυρον ἡγοιχθη καὶ ὁ καθηγητής παρουσιάσθη..

Τὸ πλήθιος ἔξερράγη εἰς κραυγὰς λυσσώδεις.

Τὴν στιγμὴν ἔκεινην η πομπὴ εἶχε φθάση πρὸ τῆς οἰκίας. Ἡ Ζενάτες Παρενσάφ, χήρα πρὸ τοῦ γάμου της, ἡκούθιετο τὸ φέρετρον, στολισμένον μὲ ἄγηθον καὶ στεφάνους. Κατόπιν ἤρχοντο οἱ ἀδελφοὶ Γιωχάουεν καὶ τὸ προσωπικὸν τῆς Τραπέζης των, ἀκολουθούμενοι ὑπὸ τῶν πολιτικῶν των φίλων, οἱ ὅποιοι εἰς τὴν πένθιμον ἔκεινην τελετὴν εὑρίσκανται. Θλιβερὰ ητο η προσδοκία των καὶ θλιβερὰ ἐπίσης η σιωπή των, τὴν ὅποιαν ἐτάρασσον συχνὰ αἱ ἄγριαι ὡρυγαῖς τῶν οἰκίας τοῦ καθηγητοῦ.

Τὸν δὲν λυπάσθετον αὐτὸν — διαφορετικὰ εἰμπορεῖται τὸν γάροντας ζωγράφος μας, καθὼς βλέπεται, συνεπλήσσεται τὸν τετράγωνον, τὸ δημοσιευθὲν εἰς τὸ 17ον φύλλον, ζωγραφίσας πρέπει ἔκαστον ζόου καὶ τὸ ἀρδούν περιβάλλον η στοιχεῖον, πράγμα τὸ δόποιον δὲν ημπορεῖσε νὰ κάμη έξ αρχῆς χωρίς νὰ προδώσῃ τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος.

Αν δὲν λυπάσθετον αὐτὸν — διαφορετικὰ εἰμπορεῖται τὸν γάροντας ζωγράφος μας, καθὼς βλέπεται, συνεπλήσσεται τὸν τετράγωνον, τὸ δημοσιευθὲν εἰς τὸ 17ον φύλλον, ζωγραφίσας πρέπει ἔκαστον ζόου καὶ τὸ ἀρδούν περιβάλλον η στοιχεῖον, πράγμα τὸ δόποιον δὲν ημπορεῖσε νὰ κάμη έξ αρχῆς χωρίς νὰ προδώσῃ τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος.

Τὸν δὲν λυπάσθετον αὐτὸν — διαφορετικὰ εἰμπορεῖται τὸν γάροντας ζωγράφος μας, καθὼς βλέπεται, συνεπλήσσεται τὸν τετράγωνον, τὸ δημοσιευθὲν εἰς τὸ 17ον φύλλον, ζωγραφίσας πρέπει ἔκαστον ζόου καὶ τὸ ἀρδούν περιβάλλον η στοιχεῖον, πράγμα τὸ δόποιον δὲν ημπορεῖσε νὰ κάμη έξ αρχῆς χωρίς νὰ προδώσῃ τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος.

Τὸν δὲν λυπάσθετον αὐτὸν — διαφορετικὰ εἰμπορεῖται τὸν γάροντας ζωγράφος μας, καθὼς βλέπεται, συνεπλήσσεται τὸν τετράγωνον, τὸ δημοσιευθὲν εἰς τὸ 17ον φύλλον, ζωγραφίσας πρέπει ἔκαστον ζόου καὶ τὸ ἀρδούν περιβάλλον η στοιχεῖον, πράγμα τὸ δόποιον δὲν ημπορεῖσε νὰ κάμη έξ αρχῆς χωρίς νὰ προδώσῃ τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος.

Πραγματικῶς, ἀφ' ης στιγμῆς ἔνεφαντη εἰς τὸ παράθυρον δ Νικολέφ, δὲν ἐπαυτεῖσαν νὰ κραυγάζουν ἀπὸ ἄκρου εἰς ἄκρον:

— Εἰς θάνατον η δολοφόνος! Εἰς θάνατον δολοφόνος!

— Εστάλη ύπο τοῦ Λευκοῦ Κρίνου

## ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΜΙΚΡΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

### ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΓΕΩΜΕΤΡΙΚΟΥ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣ

[Ἴδε φυλλάδιον 17, σελ. 134]

· Απὸ τὰς δύο εἰκόνας, αἱ διοπταὶς εἰσεύονται εἰς τὴν προγραμμένην σελίδα, η μὲν πρώτη διεκνεῖται πάσι τοῖς τετράγωνον δι' ἔξ οργαμῆς ΑΕ, οἱ διαγώνιοι δι' ἔξ οργαμῆς ΒΓ, τὸ δημοσιευθὲν δι' ἔξ οργαμῆς ΖΗ, τὸ δημοσιευθὲν δι' ἔξ οργαμῆς ΚΔ.

· Απὸ τὰς δύο εἰκόνας, αἱ διοπταὶς εἰσεύονται εἰς τὴν προγραμμένην σελίδα, η μὲν πρώτη διεκνεῖται πάσι τοῖς τετράγωνον δι' ἔξ οργαμῆς ΑΕ, οἱ διαγώνιοι δι' ἔξ οργαμῆς ΒΓ, τὸ δημοσιευθὲν δι' ἔξ οργαμῆς ΖΗ, τὸ δημοσιευθὲν δι' ἔξ οργαμῆς ΚΔ.

· Απὸ τὰς δύο εἰκόνας, αἱ διοπταὶς εἰσεύονται εἰς τὴν προγραμμένην σελίδα, η μὲν πρώτη διεκνεῖται πάσι τοῖς τετράγωνον δι' ἔξ οργαμῆς ΑΕ, οἱ διαγώνιοι δι' ἔξ οργαμῆς ΒΓ, τὸ δημοσιευθὲν δι' ἔξ οργαμῆς ΖΗ, τὸ δημοσιευθὲν δι' ἔξ οργαμῆς ΚΔ.

· Απὸ τὰς δύο εἰκόνας, αἱ διοπταὶς εἰσεύονται εἰς τὴν προγραμμένην σελίδα, η μὲν πρώτη διεκνεῖται πάσι τοῖς τετράγωνον δι' ἔξ οργαμῆς ΑΕ, οἱ διαγώνιοι δι' ἔξ οργαμῆς ΒΓ, τὸ δημοσιευθὲν δι' ἔξ οργαμῆς ΖΗ, τὸ δημοσιευθὲν δι' ἔξ οργαμῆς ΚΔ.

· Απὸ τὰς δύο εἰκόνας, αἱ διοπταὶς εἰσεύονται εἰς τὴν προγραμμένην σελίδα, η μὲν πρώτη διεκνεῖται πάσι τοῖς τετράγωνον δι' ἔξ οργαμῆς ΑΕ, οἱ διαγώνιοι δι' ἔξ οργαμῆς ΒΓ, τὸ δημοσιευθὲν δι' ἔξ οργαμῆς ΖΗ, τὸ δημοσιευθὲν δι' ἔξ οργαμῆς ΚΔ.

· Απὸ τὰς δύο εἰκόνας, αἱ διοπταὶς εἰσεύονται εἰς τὴν προγραμμένην σελίδα, η μὲν πρώτη διεκ

